

नई भाषा का संस्करण तैयार करने के लिए दिशा निर्देश

यदि आपको ऑडियो सम्पादन का अनुभव है

1. ऑडियो रिकॉर्डर से एडिटिंग कंप्यूटर पर फाइल ट्रांसफर करें। इसे एक फोल्डर में रखें जिसका नाम भाषा और प्रोग्राम के अनुरूप हो।
2. यह एक श्रेष्ठ आदत है कि ऑडियो फाइल को प्रोग्राम के नाम, भाषा और शॉट नंबर के अनुसार फिर से नाम दिया जाय।
3. प्रोजेक्ट को अपने ऑडियो एडिट सॉफ्ट वेयर में चलायें। "Audacity " एक निशुल्क ऑडियो एडिटर है , इसे : <http://www.audacityteam.org/> से डाउनलोड किया जा सकता है और इसे कई भाषाओं में स्थापित किया जा सकता है।
4. एक्सेस एग्रीकल्चर से इंगलिश या फ्रेंच WAV गाइड ट्रैक का वीडियो मांगें। इस फाइल को अपने एडिटिंग प्रोजेक्ट पर आयत करें।
5. अब फोल्डर / फाइल जिन पर नई भाषा है का आयत करें।
6. गाइड ऑडियो ट्रैक के वीडियो को नई भाषा स्थापित करने के काम में लें। जिस ऑडियो में कार्यक्रम का शीर्षक है उसे लगाना न भूले। अगर अपने वीडियो देखा है तो आपको जानकारी होगी कि यह कंहा लगेगा, यदि कोई शंका हो तो एक्सेस एग्रीकल्चर से जानकारी लें।
7. वीडियो प्रोग्राम की लम्बाई को न बदलें।
8. यदि किसी भी नई वाणी फाइल की अवधि लम्बी हुई तो उसे भी पुनः रिकॉर्ड करने की आवश्यकता होगी।
9. जब नई भाषा की ऑडियो फाइल को स्थापित कर दिया है तब गाइड वॉइस के साथ ऑडियो ट्रैक को भी म्यूट करें।
10. यह सुनिश्चित करें कि नई वाणी ऊँची आवाज में है और कोई अन्य साँस और क्लिक आपको नहीं सुनाई दे रहा है।
11. जब आपको यह संतोष हो कि ऑडियो ठीक है तो ऑडियो को WAV 48 KHz 16 बाईट पर निर्यात कीजिये।
12. जिस ऑडियो फाइल को आपने एक्सेस एग्रीकल्चर को निर्यात किया था वो ऑडियो फाइल भेजें, तब हम कार्यक्रम के नई भाषा संस्करण को एकीकृत कर वेबसाइट पर अपलोड करेंगे।

याद रखे !

प्रत्येक अवस्था में विस्तृत विवरण पर पूरा ध्यान दें।
सदैव गुणवत्तायुक्त कार्यक्रम बनाने का उद्देश्य रखें।